وثَائق تاریخیة عن حلب

اخبار السريان وما اليهم اخذًا عن يومية نعوم البخاش ١٨٤٤ – ١٨٤٥ وغيرها من المخطوطات

بقلم الاب فردينان توتل اليسوعي

الحميس المسا، اجا يوسف عبجي من بغداد بايام ٨ راكب هجين مع واحد
 عرب عنزة من بعد سنين ٨ يكون معلوم .

- والاكنا غلبنا نعوم كوريخ بالفناجين والرهن بونج (Punch) ونظمناه ليلة الاحد وكانت مرأة شكري وليلتها غلب جبرا بازرجي ونظمها الاحد اخرها بونج ورحنا وكانت مرأة شكري .

1 Azz + d + 1 [72]

الاحد اولها سلمت على يوسف عجي بعد الظهر ورحت باركت لحليل
 الذي اخذ بنت مرتين الترجمان الفرناوي .

الاثنين عيد مار انطانيوس ونهارها كان الحجي بن الصاجائي داير بعيد عند انطون حموي اخذ يشرب القهوة شرب نصف الفنجان وكب نصف على صدره ومات موت الغفاة يكون معلوم.

وبديو بالرسائل سايغ وشكر ورعد وعبدالله انطاكي.

- والحميس كتبت مكتوب لانطون خاطي بقمري ١

[٦٤٢] ني ١٠ شباط غربي ١٨٦٤

- الاحد ولدت مرأة فتح الله باسيل وجابت ولد ذكر .
- السبت كنا مهرائين في بيت جبرا باذرجي لبكر. وكان نيلتها اخو، نعوم ويوسف رويق وكوريخ وبيت خاله وانا وجيران ورجعت من السهرانه صليت الاولي وجيت للبيت غت وفقت الساعة ٦٠

- الخيس دفعت قمري ه من الغردة .
- والاحد اولها كان عرس ابن موسى بياع الغزل .

[٦٤] – الحميس الـكارى فتحت وقرينا بكرًا لا الــا .

[٦٥] ١٨٠٠ ني ١٦ شباط غربي ٧ شرقي ٢٦ عرم ١٢٦٠

- الاحد رفعنا سوا الطوايف. ونهارها اجت البوسطة واجت سكة الجديدة ليرة ١٠٠ غرش سكة عبد المجيد. للحل تضبط ١٠ غرش يكون معلوم وكان نهارها خطبة جبرائيل انطاكي الى بنت حنا قاق التي خطبها ابن رعد وبعده انكسر واسما كتر والـ٦ دفعت قري ٥ من الفرده واله شرطت شكرانه كوبا عند يوسف الحكيم لانه وقع في البيت وانطوناكي اخوه كان مويض.

 السبت عيد مار افرام رحت عين التل وكان العقابية مفتحة وبديت كتر بنت رعد بالكتأبة عندي.

[٦٥٠] في ٢٦ شباط ١٨٤٠

الاربعا سافروا المقادسة وايضاً انطون شجاع ومرته وابئه ونسوانهم
 ومرأة نيقوغوص شاه وكيلي وابنها ومرأة فتح الله ذلموم كتر بنت جنه ذلموم
 ومساء اجا من بيروت نعمة الله جنه .

الحميس قامت يوسف بازرجي من عندنا لعلة داعيه لأجل الله عيط ودفع صوته وقلمت معوض لانه ما يعرف يقري ولا ولد بالمزامير قليل مروه والـ ٦ صارت شبينة اختي كرزه لابن عمي فتح الله بخاش وشالت له بنت .

[٦٥] في - اذار ١٨٤٠ غربي وني ١٩ شباط شرقي وني ١٨ صفر ١٣٦٠ . .

هذا الاسبوع كان مرض من قبل النوازل للاولاد ويتقلوا كثير وبعده يطيبوا على ــلامه .

الحميس رجع ابن بازرجي الكبير لانه قعد مدة اربع جمع عند الارمنى
 وبعده رجع يغلق قرا. ته وكتابته.

والاربعا نزلوا الحيط بيننا وبين كنيسة الارمن ويوم تنزيله ارتعبنا وانا
 عال اشرب ترياق مع نصر الله كبابه الذي رعبني . وصار جبران ان كل

الاسلام يلبسوا طربوش فظام خيرة والحمايات نيشان يضوه بروسهم بل والنصارى النصأ وباللاذقية اسلم قسيس روم فسفني والسبب لانه كلّل واحد بغير اذن المطران فجرمه فلاجل ذلك اسلم وظهروه ونظموا له عراضه عادا على باب دار القنصل الفرنساوي وشلفوا حجار عليهم وهم ضربوهم بالحجار وانفج شين من الاسلام وصار (غوغه) وانهزموا كل النصارى الى الضيع وكتبوا للالجي (في استنبول وهو في خدمة السفارة الافرنسة او وكيل الطائفة ?) والشام سمنا أن طلب عبد المحيد من حين رواح ابراهيم لحد الان سا اعطوه فرده فطلب كلها الان عن سنة اربعة وماذا نجري بعد تذكره وهدا كله خبر غبر واقفين على حقيقه بل له تواتر .

[الل] الاحد ١٠ آذار ١٨٤٤

- الاربعا توفت بيدي مدام يج بنت باركر والان مدام دود (?) وعالموها الحمين وصاد فوجه وطلع وراها القناصر والتراجمين والبطرك والمطادئ كلهم الكاثر ليكية داحوا عندنا بيت الشوكتلي تفرجوا وبيت الكبابه وبيت كوبا سوسانة ومرات كبابه . الاولاد طلوا يتفرجوا من البرية كلهم وطلعت انا معهم وعال يطلع سمك من جبل النهر والريحاوي بالعجين (١).

﴿ وَالْجِمَةُ اجَا حَاجَ طَاهَا لَاجَلَ الدَّالِيةَ وَعَرْشُهَا وَاجْتُ مُرْتُهُ وَابِنَهُ مَهُ . [الرَّبِيِّ] ١٧ اذار ١٨٤٤

أولها رحنا القطانة وبعده لما اكلوا لي الزواده ولد من صفاع النهر رحت المتقربت خبر وحلاوه ورحت عند والدي الى ناصر الدينية وجاب والدي ولاطعيب مقدار ١٨ وانا سمك مقدار اوقية ٢ ورجعف المكرز وصار خبر ان انطون الحجم عمال يصطاد سمك بالعاصي فجره الفرخ ورماه بالعاصي ومات وطامت كذبة المقيمة كان رايح على القدس .

⁽١) تشرنا المتن على علانه لا تسأل عن الرابطة المنطقية بين الجنازة والسبك . . . وكن تتابع الانتخبار مليح على قلم البخاش. الفرجة من البرية ? وما ادراك ما هي البرية ? الارض البود حوث المقابر وكلها في يومنا عامرة بالبنايات الفخمة وآهلة بالسكان . . . وكن تسمى ارض المشنقة والفطايس ولم يكن ما وزاءها أمن لمستأمن الا للبخاش ورفقته في الصد.

والحميس ادبعين شهيد صرفت الاولاد قبل العصر ورجت للقطائة الحصرم وبلصوني باره ٦٠ جماعة حكريه (۱ من باب النيرب اسقوني فنجان عرق يكون معلوم وهذه الجمعة كلها صبحية ومساوية ادوح لجنينة الحصرم .

[٦٦٠] الاثنين عيد البشارة رحت ويوسف وقرألي عين التل وبعده القناية وبعده لجميز السيراني.

الحميس عيطت على يوسف بردخجي وقلعته من المكتب وحده عدا اخوته وكبابه فتح الله هـــذا الاسبوع طلع للكار وبديوا بالديوان خوري وشوكتلي وبردخجي ومنتورا بالمقامات.

[۱۷۴] ام آذار ععد

البطرك ما طاب من الضور للاربعا .

وصار خبر ان الروام طالبين الجزاير كالقديم لانهـا طبراقهم (أ وايضاً صار قول ان ابراهيم باشا جاي لحلب وذكرنا سابقاً ان محمد على توفي طلع خبركذب.

- الخميس نسكرنا رحنا للقداس والنسول .

السبت البشاير مطر من بكره الما وبرد وأفر وأناس جايين من الدرب
 بطبراق حلب بوز ومات أثنين منهم .

[٦٧] اولاد المدرسة : الرقم الاول يدل على العدد من الاسرة والثاني على عدد اسابيع حضوره في السنة :

- ٢) كبه عدد جمع حضوره ٢٥-١) كبابه ٢٥-١) كلداني ٢٥-١) كرباج ٢٥-١) شوكتلي ٢٥-١) شقال ٢٥-١) خوري س ٢٥-١) حلاق ٢٥-١) حبيب ع ٢٥-١) جهامي ٢٥-١) عزوز ٢٥-١) عرقتنجي ٢٥-١) عرقتنجي ٢٥-١) انطاكي ٢٥-١) باسيل ٢٥-١) بخاش ٢٥-١) وكيل ٢٥-١) بليط ٢٥-١) باظرجي ٢٥-١) (عد ٢٥-١)

ا قبضایات باب النیرب لهم شهرخم فی حلب وسوف یکونون ابطال النهب فی حوادث الحسین فعلق مهم نعوم البخاس... ولا یلوم الا نف اذا آکلوا اب الزواده وشریوه عرق! لماذا ابتعد عن بیته فی و لکن هذه طح یفر أ اخبارها فی بیوت الناس بتحدثون جا ایاماً ولیالی .

العراق لفظة تركة سناها ناحية بلاد .

منتورا (۱-۱) ثابت (۱-۱) جنه (۱-۱) خاهر (۱-۱) بردحجي (۱-۱) (عد ر (۱-۱) بليط ك (۱-۱) عبد الله انطاكي (۱-۱) سابغ (۱-۱) بدروس (۱-۱) هندية (۱-۱) نجم (۱-۱-۱) صندوق (۱-۱) قس نصرافهٔ (۱-۱) بكوال (۱-۱) دقاق (۱-۱) جنبير (۱-۱) حكم (۱-۱) كتر رعد (۱-۱) ارمان (۱

في العيد الكبير ١٨١١

هدايا ارسلت الى المعلم نعوم البخاش من

	1770		· V		-		
[غرش]	عبديه	عرق نبيذ بيض	غريه	مسول	كليجه	تلابذته	
	•		1		1	جهامي	r
			1	1	1	ڪيه	r
			1	•	1	كيابه	*
			1		1	كلداني	1
			1		1	شوكتلي	
					1	ال ا	
	0		1		4	خوري ش	1
	1.		1		1	حبت ش	Ť
			1	۳ قرص	14	عزوز	*
			1		1	عرفشجي	+
	, ·		1		1	عرقننجي	r
			1		1	عرقتنجي	,
	-		1	1	1	عجوري	1
	7		1	-	100	انطاكي	*
			1	1	1	انطاكي	*
	•	1+	,	. 1	1	وكيل "	*
		*	1	٣ قرص٠	1	باظرجي	r
			1	300	1	ضاهر	1
			1	13	1	بر دخيجي	*
			Ŷ			عجوري	1
	1.			1	1	عبداغه انطاكي	
	1.		1		,	بدروس	1
			1			قس نصراغه	
						رعد	*

٢٦٧١] ٧ نيسان ١٨٠٤ غ في ٢٦ اذار شرقي في ١٩ رسيم اول ١٢٦٠

- اولها عبد الكبر سوا الطوائف. صار برد قد بندقة.
- السبت بوز وتدفاي على النار وتـ كير الابواب والشبابيــك والبطرك
 رجع للضور .
 - يوم الحميس دفعت من حق التثون قري ٢٠ لميخائيل نتنجي.

المعد فالمن اء [١٧٠]

الاحد لعبت بالطاب والدك بيت العجوري.

- الثلاثا وتعت حجر خاتمي آلالماس على الطريق ورايتهـا وبعث ليوـف الباته امكنها .
 - وقد عندي اولاد حصه.

1455 DIL 1 1 [741]

الثلاثا جاب الي جنه مقدار رطل ١٧ سعر ١٤

- الاربعا توفي ابونا قلاوس العازاري الله يرحمه .
- الحميس طالموه وصار له فرجه كويسة وكان معهكل القسوس والمطارين عدا البطوك لان كان ما به كيف وطلمنا والاولاد قاطبة للفرجة.
- السبت سافر ابو بطرس وجده وامه الى دير مار جرجس وعمته اينيس.
 ۲۸۲] ۲۸ نيسان ۱۸۶۶
- يوم الحيس اجوا المقادسة وكان عندنا عثا للفقرا وهذه الجمعة عمال ينتقل ذخاير وطواب وكلل وقنج وعسكر بالتتابع ويدخلوا بالليسل الى الشيخ يجنق والسرعسكر الى الان ما اجا والزخاير عمال تنتقل وارتفعت الحنطة من من شر هذه السنة.

[٦٨٢] ه ايار ددم،

- الاربعا هذه الجيمة ظهر جراد اصفر حبه وافره وسقط من حد عين التال الى هذه الشقف والمسكر عمال يدخل شي بعد شي وصاد نجلب مقدار ۱۲۰۰۰

- الجمعة فطرنا قيمق وكوسا في بستان العويجي . الجراد خف كثير ما الدري عمال بسيافر او عمال يطمنوه وصارت الحنطة شنبل ٣ بمنة غرش .

١٨٠٤ عال إلا [٦٩١]

– الإحدِ انقطت شرابت طربوشي

- البينية اجا سر عـكر محمد نامق باشا قبـل الظهر وكان معه الالجي الغرنسان في العلم وانا ما تقرَّجت بل راحوا اغلب الاولاد مع اهلهم الفرجه.

1797] 14 الار 2541

الاحد الزُّها تليسة تضيمة من بدد مجينه من القدس.

- آلْآرَبُغًا إِجَا فَتُحَ اللهُ بِاللَّهِ مِن ازْمَرِ وَعَبِدَاللهُ انْطَاكِي مِن عَيْتَابٍ ،

1ALE JUL 17 [74"]

- المينية الجا ماية جمل زخره ثباب وتاسومات ورصاص وبادود وقالوا ان جايه معجون (?) بك من مصر ومعه عسكر مقدار عده.

والخبيس فطرنا شعيبات في جنينة الملاخانة .

والجيس اجا قسيس بطرس هزاز سرياني وواحد موصلي قسيس
 والاثنين ضايرين انكليز مغيرين دينهم.

والسبت اجا قسيس الكليزي ومعه مهرته وقالوا الله شريك نعوم عاذار ونزل عندهم ويومها فكس القمر وغط وطلع الساعة ٧

اول حزيران غربي ١٨٠٤ ١٩ ايار شرقي ١٥ جمادي الاولى ١٣٦٠

[۷۰۱] ۴ حزيران ١٨٤٤

الحمينُ اجاني نهارها سبحة عرق لولو من مرأة نيقوغوص من القدس وسافر عسكر محمد نامق باشا الى طرف ارفه . [٧٠٠] ٨ حزيران ١٨٨٠ - الاحد ٢٧ ايار شرقي ٢٠ جمادى الاول ١٢٦٠

يوم الجمعة اجا نصري مراش من بيروت ومعه مرته مريم بنت الشوحه وطالع الحبر ان البطرك جروه مزمع يروح لاسلامبول لان بطرك عنكز (كذا) العقوبي مشتكي لباب همايون وبده الكنائس وحلب وموصل وماردين والشام.

[٧٠٠] ١٦ حزيران ١٨٠٠ - الاحد في ٨ جمادى الاول ١٣٦٠

- الجمعة الجا فتح الله صولا ونصري كبابه من القدس.
- الاثنين سافر نزيل بيت عازار القسيس الانكليزي ومرته الى الملامول^(۱).
- الاحد عرس اولاد المرقتنجي الياس ورزق الله اولاد نعوم الى بنت هندية والثاني بنت اوديس جورج قدمه وانكسر واحد بازركاني وتخبا على الحق كيس ٢٠٠٠ ودار عليه التفتيش وحوشوه واسم المذكور قاوقجي اوغلي .
 [۷۱] الاحد مشورة بنت ايوب الى خائيل صولا .
- الحسيس سمعوا بيت ميخائيل ايغ بابنهم جرجي لانه مات بازمير ،
 رحت اخذت بخاطرهم .
- وعزم باظرجي اليهودي الصراف لاجل مصطلحه وكان ماذا كوبا مشويه
 وكان زمرود وكوريخ وانا رحت ما. كيف .

1) من هو هذا النسيس الانكليزي الذي يقيم حوالي ١٥ يوماً في حاب ومنها يسافر الى استانيول ? - في درس عطول نشره ه الراعي ٣ ج ، م هورنوس Pasteur J. M. الله المنانيول إلى المسيحي باللغة الافرنسية ٣ وضع تاريخ البروتستانية في الشرق الادتى وقال ان المرسلين البروتستانت الذين انشأوا مشاريهم في خدسة الارمن في عينتاب استنجدوا بجاءتهم من بيروت - وهو لا ، ادسلوا اليهم في شهر آب ١٨٠٥ شومسن عينتاب استنجدوا بجاءتهم من بيروت - وهو لا ، ادسلوا اليهم في شهر آب ١٨٠٥ شومسن وثو مني المعروف بولائه لهم . وثومسن كان يتردد على حلب بين ١٨٠٥ و ١٨٠٦ . ايكون ه شريسك أموم عازاد ٣ ومن المهدين المطريق الى دخول البروتستانت حلب ، على اضم لم يو فقوا الى الاستقراد ومن المهدين المطريق الى دخول البروتستانت حلب ، على اضم لم يو فقوا الى الاستقراد ومن المهدين العرب الماء مع قدوم عدد الارمن الوافر الذين اجلوا عن بلادهم اليها ، اطاب: اطاب الموسد على الموسول الموس

2 Graf ; Geschichte der Christlichen Arabischen Litteratur. III p. 277 sog.

[۷۱۲] - حزيران ١٢٦٠ - الاحد ٢١ جادي الثاني ١٢٦٠

الاربعا رحت الى الشقيف وبطن النول رأينا بانشقين جراد كثير فقس ووصل للبطن النول وعمال بأكل ورق السجر على نضيف – وسافر نعمة الله قس نصرالله الى النباير البجرقلي^(۱).

[۷۱۲] - المسين ۲۹ حزيران ١٨٩٤ .

طلعوا الباشا والعيان وابن حطب الى لم الجراد وطلع من البلد مقداد ١٠٠ نفر ومن اليهود منة واحد والباشا اخذ مطبخية وكان معه عسكر مقداد ٢٠٠ عسكري نظام وذبح مقداد ١٠٠ راس خاروف ولخير حق ١٠٠ غرش لاجل الذين يلموا الجراد ولموا الناس مقدار عدل ٢٠٠ . وفي الجراد الذي يجيب العدل يعطيه ابن حطب غرش ٢٠ نص قري وزلام الباشا يعطوه ١٠ غرش وزس والنهار ذاته ارسل خلفي خواجه عبد الله دلال واحكى معي من شان ابنه وارسله ثاني يوم ال ١

ني ٢٠٠ حزيران شرقي ١٨٤٨ ني ١٢ تورُ غربي ني ٢٦ جماد الثاني ١٣٦٠

['۷۲) – الجمعة سافر البطرك بطرس جروه الى اسلامبول ومعه ابن اخوه قس روقائيل (راجع سابقاً [۳۲]).

[٧٢] – الحميس نظمنا بستان للاولاد في بيازيد وانبسطنا وكان نصف الاولاد .

[٧٢] – الاثنين تعدرا عندي اولاد البندقي .

ني ١٦ غوز ١٨١٠ شرقي

[٧٣٠] – الثلاثا كان عيدي ونظمنا بقلاوه لاننا ما صنبا السيدة مع الفربيين بل مع الشرقيين.

(عن مخائبل كباس رثيس اخوية الام الحزينة في حلب تو في حوالي ١٩٦٠)

البرقلي سوق تقام في الاناضول كان الحليون يفصدون البها حاملين اموال حلب فيرضونا في سوق البحرقلي ومنها برحلون الى استبول ماربن بحدث الاناضول الكبرى م يودون ومهم همال استبول » فيتاجرون به في حلب في هدوق استبول » ولفظة يبرقلي تركية سناها الموضع المورق او المظلل بالشجر وكانوا يقونون اذا حت الدقاق في خان الوزير بشر بالمهر واذا كت الدقماق كدت التجارة والدقماق مطرقة كبيرة بدقون جا الاحمال لضبطها وربطها .

[۷۳٬] الاحد وقع مقدـي نعـة الله جهامي كان عمــال يترت (ب) قدام بـــتان كور مصري وانصدءت يده وقعد بالفرشه.

 کان خطبة جبرائیل جایغ الی بنت بطرس حممي وولدت مرأة یوسف خاطی وجابت صبی.

[۷۳٬] الاثنين سافروا اولاد البردخجي الى قره حصار.

ني ١٩ آب ١٨٨٠ غربي ني ٥ شبان ١٢٦٠

– الثلاثا ارسل المطران (اروتين) رمي الدالية بارض الحوش.

[٧٤] الاحد رحنا بستان الافندي جنب عين التسل وبيت اختي كلهم دكب وكان ابو بطرس وجاب لنا دواب وقبل ليله صار عندنا سهران كسم نوبه وكان بن اخو اجتى باش وابن اختي وزم واسود نعسة الله وكان كمنجه ونقارات ودف .

وكان نبارها عيد السيدة عند الارمن العنب والتين.

وصار خبر ان نعوم جهامي طلب سيدون بنت شوكتلي واجا عندنا
 نهارها ميخائيل سايغ واولاده وفتح الله قندافت .

[۷٤٬] الجمعة صار خبر ان القس يوسف سمنمه والقس ميخائيل ظاهر. واصلين لحدود وارادتهم ان يبرصنوا ومن غير سبب ونعرف بعد عنهم واتاس... يتولوا ان نعوم عازار طاغي في عقلهم لكي يصيروا يعاقبة سريان مثله.

وهذه الجمعة عمال ينجروا بيت كوبا ليوانهم .

والاثنين اجائي خلعة زلعوم طاقة زمام ومنديله .

الاحد ٨ ايلول ١٨١٤

[٧٤٠] برصن (أقس يوسف طباخ يسموه سمنه وضلا يكنيسة السيدة للادمن الصغيره (أ

اثبع بدعة برصوما اسفف نصيبين الذي انتصر لبدعة اوتيخا المونوفيسية واحياها
 ي بلاد الجزيرة والموصل ولد بين ١٥٥ و١٢٠ وكانت وفاته قبل ١٩٦ م .

٣) جاء في ه السلاسل التاريخية ، لدي طرازي ص ٢٣٦-٢٢٨ ما خلاصته : يونف

- الاربعا سافر اولاد حنا خوري الى برا للضيعة.
- خطبة بنت الدلال لوسيا الى شكرالله رزق الله خوري.
 وقعد عندي هذه الجمعة اولاد قرألي واولاد صندوق¹¹ وبغدادي.

. المرك عدد . [٧٥١] - مالمرل عدد .

الجمعة معي بلورة عرق حطيتها تبرد راحت مع الما. .

اله انغرمت بيت كوبا للعثا وكان عندهم قبطان افرنجي. (يكون القبطان قد جا. من الاسكندرونة على سبيل التنزم او الشغل).

[١٥٠] ١٥ ايلول ١٨٤٤

وصار خبر ان بده يظهر نجمة او كوكب او طاقة وهذا الشي. كل ٣٠٠٠ سنة يظهر وظهر قبل الطوفان والان مزمع ان يظهر وماذا يجري ندذك لان قالوا اذا كان اعلا من القمر طوفان وان كان تحت القمر حريق وكذبت المنجمين وصدق رب العالمين.

– وصار خبر ايضاً ان نعمة الله ابن قس نصر الله توفي في اليبرقلي موشي
 اكيد بل خبر من الناس.

وال ٢ كانت عزيمة حمام الغمرة (٢ لبنت جرجي توتونمجي من عمهـا مخانيل توتونمجي بالليل .

رزق الله سنه ولد في حاب ١٧٩٨ نعلم في مدرة الشرفة مم كاهناً ١٩٢١ خدم ابناء طائفته في مصر اربعاً وغيرين منه ه وفي خاية هذه المدة نزعت نفسه الى المرازب بطريف غير مشروعة قذهب الى الورفا منه ١٨٦٥ حيث اقتبل الكرامة الاستفية على كرسي الشهباء من ابنة اليماقبة الذين استحصاوا له البراءة السلطانية بذلك وفي العام التابع جاء حلب تاثباً . . . » فقبات توبته على شرط ان يشاذل عن مرتبته . . . وصاد يقدس تارة في كنيسة هالمنكبوت على امم ماداميا و تارة عند الاباء الفرنديكائيين وعاش ٢٠ منة بالتوبة وتوفي في حلب في ١٨٠ آذار ١٨٧٠ ٢٠

ا) جا، في « اصدق ما كان » لدي طرازي ٢ ، ص ٢١٩ « عُد المطران يوحنا مندوق الحلمي الاصل من ايمة جهاب ذة عصره وكان هو والاستف سركيس الرذي الاول (١٦٠٠–١٦٠٨) من أكبر المساءد بن للنس جبرائيل الصهيوني في نشر كتاب « البوليناوتا» الشهير في باريس وطبع المطران يوحنا صندوق وجبرائيل الصهيوني كتاباً في « آداب عادات الشرقيين » ثم نقلا الى اللاثينية « جنرافية الادريسي » .

٣) حمام النسرة اسم يطلق على تنسيل الصبية قبيل زفافها .

[۲۵] ۲۱ ایلول ۲۸۰۰

اولها كان رسامة خوري ميخائيل انطاكي مطران على حلب وقلبوا اسمه مطران ديمتريوس رسمه مطران مكاريوس وحد. لان اناس من الطايف يويدو. واناس لا فما راحوا المطارين من غير الطوايف بل البقيه مستغيثين برومية عليه .

واله اجا باش ترجمان من عند السلطان الغرنساوي لعند موسى گيس.

[۲۷] الاربا. في ٩ شرين الاول

انتها. ١٧ وابتدا. السنة ١٨ لافتتاحي المكتب.

في ٢٨ ايلول شرقي ١٨٠١ في ٢٦ رمضان ١٢٦٠

عدد الأولاد في المدرسة ١٧

[۷٦] - الحميس اجا مطران كولاس الذي سابقاً كان شاس الكنيسة عند الروم (الارثود كس) وراح ارتبم بالملامول ورجع وصار فرجمه كويسه على حكي الناس وانا ما رحت .

- والاحد اولها عبد المسلمين .

ني ٢٠ ت ١ غ ١٨٤٨ ني ٨ شرقي ني ١ شوال ١٢٦٠

وال ١ اجا خبر من عند نعمة الله قس نصر الله انه طيب وذلقطوا من فرحهم .

والا ولدت مرأة الياس كبابه بنت جنبرت وجابت صبي.

[٧٦] – الاربعا وقعت الساعة ١٤٠ انا طالع من السهر، من بيت الكبابه ورجعت عندهم وتميت الحيس والجمعة صباحاً جيت للبيت وما صدقت اقوم من هذه الوقعة لانها كثير صبة الله نجاني منها وجبت الحكيم بالليل لبيت المذكور وثاني يوم انفصدت وجبت المتادة (امرأة مطبة) وخاصرتي للآن عمال توجعني وكرت غلاقة الجمعة وجمعة التي بعدها اولها كان تجديد البيعة ما صلبت

والاربعا دقني ضور عرض مو مرض من الم خاصرتي والحميس واحمد آخر والسبت صح كيفي والضوار(ب) كتبر ضعفوني . وافتقدوني بمرضي مطران الروم ٢ كيرللس وديتريوس (وانقطع البخاش عن الكتابة مدة ثلاثة اسابيع).

والاحد اولها جمعة الثائنة ولدت مرأة رزق الله جهامي وجابت صبي.

ني ٢٩ شوال ١٢٦٠ في ١٠ ت ت غربي ني ٢٩ ت اول شرقي ١٨٤٨

مولود مبارك ونهارها سكن فرنسيس عجودي حوش مرأة دفول شامي واجا يوسف عجى من بغداد .

[٧٧] هذه الجمعة بديت بلم سلف الحوش (من تلاميذ المدرسة) .

[۷۷] - يا ١٨ ت ٢ غ في ١٤ ذو النسدة ١٢٦٠

الثلاثا من الليل الساعة لم توفي نعمة الله فرا الذي كنت في نقشة مرته بنت الكلداني اقام من عرسه لحد موته معها ايام ١٦ وتوفي بذات الجنب الله يرحمه .

وعطـــت ونزل على نزله وبديت احـــل وحــــکت على خاصرتي لان
 لد الان ما طابت ورجمت للفروج والشوربة بدل الرز سيد .

الخيس بديت بلم -لف الحوش والطاروق¹¹ مفتوح .

والجمعة اجا وجيهي باشا من ارفه ومرض نصري كبابه بذات الجنب.

- والاحد اولها مات لحد الظهر ٧٠ نفر بذات الجنب الله ينجينا من هذه السنة وعمال تشتغل وأن صار لواحد رشح يقلب ذاتيه.

من النو اليابس والبرد لان لحد هذه الجمعة ما صاير مطر ابدًا بل يبس.

- والاحد كان عرس ابن عبيد لبنت الصابونجيه .

[٧٧] اجا للكذ اولاد عدة ١

[۲۸] – الثلاثا طلع عبد إلله جهامي (من المكتب) وختم (دروسه) و زل على كار القصب .

الطاروق المفتوحكان عثماً للحشرات والبق الناقل جرائيم المرض . وكان الطاروق بند لمدم وجود المباه الجارية من المراحيض او الكبينات .

والا مات بطرس عزوز ما صار عمره سنة وهذا الاسبوع مات اناس
 کثیر بالحوانیق واناس ما بطولوا ۲۱ ساعة بموتوا قبل .

وال مات ميخائيل ثابت الاحدب سهر تصري خوري وهذه الجمعة عمال يطلع سمك بائعلق من الشابندر ودفعت من كري الحوش لشاس المطران الموارنة ٢٦٠ غزش .

[۷۸۲] – الاحد اولها وكان ليلة العبارة شرقي ونظمناها عندنا وكان عميان جبرا ونصري كبابه طبل.

(وجا. في المخطوط ص ٢).

في بربارة الموارنة ١٨١١ (هي لائحة الهدايا التي قدمت المعلم نعوم البخاش — وكانت بربارة « الموارنة » اي على الحاب الغربي في ١ ك ١ . والموارنة لم يتقيدوا الا بهذا الحاب بينا كانت سائر الطوائف تتقيد طورًا بالحاب الغربي وطورًا بالشرقي في ذلك العهد) .

						-1		
	نبيذ	عرق		كنافه	مليقه	الاولاد	345	
		1				عزوز	r	
			اند	i	1	شو كتلي	ï	
		1	Œ	1	1	مسه	r	
			a	1	1 4	بردخيد	-	
			α	1	1	وكيل	*	
			α	1	1	كابه	1	
		1	-1	1		جهامي	*	
نناح	Y				1	سنال	1	
		ک.	مغرو	1	1	عرقتنجي	1	
			1:1	1		α	*	
بر تنال	1	(نسب)	بالوريا			انطاكي	*	
			1:1		1	بليط	-	
	1		۵	1		عجوري	1	
		1			1	دلال	-	

ال ؛ قلاوص .

- اله ولدت مرأة غزالة نعوم وجابت بنت.

وطلب مني المطران زودة ٥٠ قمري لكرى الحوش وسلمتها [سلمت اسمها] نكوبا . . .

- وتمشيت بيت فرنسيس عجودي .
 - وماتت مرأة موسى البخاش .

واجا الشدياق قرألي من الشام مع كيب خواجُّه.

– والاحد اولها ولدت مرأة عدالله دلال وجابت بنت.

والاحد اولما ني ١٥ ك ٢ غربي ني ٣ ك ١ شرقي ني ٥ ذو الحجة ١٣٦٠

الاحد اولها كان مشورة بنت عجودي فتح الله لابن جنبرت وانا كنت معزوم ما رحت لان المطران طلب مني زود بكري الحوش قمري وقلت للخواجا كوبا فقال للمطران ادوتين فتركها بقسري ٢٠٠

- والاربعا والخميس الميلاد غربي عيدت ودرت عيدت وهذا الصوم ما صت لان كان ما لى كدف.

والاربعا فارتما هلوانم (اعتراف ومناولة) .

والجمعة مساء غت بيت الفونص دوريكلو عزيمه للمثا وغت عندهم.

- السبت اجا انطانيوس من مرعش من عند فتح الله ابن عمي وهــذه الجمعة الف ميخــاثيل صولا قدمان « ديوان ديوان الى مدام ميشيل « شتيق الروح حيانا وبالالطاف احيانا ».

 ⁽⁾ قد تأتي اساً بمنى حسب . ومعناه يا من تجلسون في الديوان اشفاوا - على حبيل اللهو . امان ! وكانت اغنية شائمة في زمانها . وفقد لحنها شأن كل الاغساني العجر مشبوخة بالتنقيط الموسيقي.

(03117. _ 17714.)

1 1 m [Y4']

الثلاثا ليلة رأس السنة (١٠ كنت مغروم بيت الحواجا كوبا .

الاربعا رأس ١٨٤٥ احيانا ربنا لامثالها أن شا. وأراد بالحير والبافية.
 والصحة وخلاص النفس والبركة.

والحدين بعتنا لكوريخ غريبه ومسول مصرمايه [كذا].

- وصار زعل مع صادر ميخائيل بيت فرنسيس عجودي.

[۷۹۱] - ۱۰ ۱ ۲ الجسة اول عرم ۱۲۶۱ سنة سار كة

_ الحميس ذكر العكاوي (دلال للسكني) عن حوش انطون نجم .

والاربعا اراد بازرجي يغضي الحوش . وبعد قلب .

- وماتت مرأة شلعت بنت الكعيكاتي .

[٧٩] – الثلاثا تعشيت بيت عزوز وزَّه

- والاربعا. بيت المرحوم حنا رعد انعزمت وتعشيت عندهم وكان مطران ِ الروم ديتريوس .

– والاحد اولها خطبت برباره رءد الى شكرالله قصاب .

[٨٠١] – الاحد رحت الشابندر وما جبت شي. .

والـ الخذت صدة من الشابندر مقدار اوقيه ٣ مساويه .

- واجت اخت الحوري من كلز .

في رأس السنة ١٨١٥

in		14	16 4 A 1	م البخاش.	يومية نعو	
عيديه	برتغال	عرق	نبيذ	صايع	رز بسل	لتلامذة حييمة
قر ش			+			55.11 °
•						عطار
44						سقال
•				1	•	طاهر 🛴 ۱
1 *				EAT		زعد بنا
7				2.1	,	کی کیا ہے۔ ۱
1.					11	عزوز يتهيوا
7						بغلور - ريمين
-				1.	130	کبارہ 🐪 ۱
+						عجودي أث
3						وكيل المناه
				1		خمصیہ کے ا
				1	190	شوكتلي إلى ا
74				، بالوظه	1.	عجوزي م ١
					4	انطاكن ع ١
				14	1	دلال الما
				1	3.	خوزي ش ١
				1	1	انطاكي ن 1
				1	1	سايغ 🚣 ١
				1	1	وكيل 👙 ١
				1	Y	بردخجي ا
			بالرظه ا		1	عجوري خ
					1	سقال 🖘 ا
					1	الميلا إلى ا
						جُهامي 🛬 🐧
				1	1	عرقتنحيد ا
					1	عرقشجي ا
				1	1	قس نصرایه ۱
				1	- X	شکر ا
				1	1	انطاكي انطبون ا

[۱۸۰] الاحد اولها دحنا ناصر الدينية وشفنا قتيل ونهادها كان قتيل عند رجب باشا صوب تراب الهلك ورجعت تفديت عند فرنسيس عجودي وكان جزمز (۱ الفدا، وكرابيج ومسا، تعشيت بيت عزوز

- والجيمة وقعت وعضني الكلب⁽¹⁾ في دهليز بيت الضاهر.
 - والسبت كنت معزوم لنقشة بنت فتح الله عجودي .
- واله نحيرنا صندوقات الورد وكان النجار بطرس اديب.
 - والحديس شايحت (?) الفروة الحمره .

.... وكان عد كيرللس مطران الروم الفافسه.

والاربعا عيد مار انطونيوس قعد عندي باسيلاكي حمصي.

ق ١١ ك ٢ م ١٨٥ في ٢١ خرم ١٢٦١

واله الحاري وهذه الجمعة ما حرنا كالماده.

والسبت الموات (?) لإن كان الامل ما تصوم مع السريان بل مع الموارنة (?) وبعده جمعة التي بعدها صمنا ودفعت الفرده يوم الذي طلبوها ١٠٠ غرش من الياس كبابه ٥٠ ومن عندي ٥٠ فرد مهار.

[٨٠٠] – الاحد اولها كنتُ بالنقدة بنت فتح الله عجوري لميخائيل جنبرت .

والـ تقاتلت مع ميخائيل صادر (٢ والاذي منه لانه يحب لعب الايد .

والحُميس كانت العزيمة بالليل وكان نوبة اجتى باش وهذه الجمعة الاولى من الصوم الاربعيني وصمنا وربنا يكملها بالحير.

جزوز نوع من الطام مكون من كب وأين.

انى قبيل حرب الـ١٠ كانت للكلاب تدرج وغرج في اذقة المدن في الشرق وتأكل
 ما يطرح لحا من ٥ الحسنات ٥ ان ان أنطنت البنديات انى مضراحا فاتافتها

حوش حادر في ٩ التومايات ٤ وهي مدرسة للسريان في يومنها ، واتخذها الالمان
 حثودعًا عكريًّا في حرب اله١

في - شياط في ٢٦ ك و شرقي ١٨٦٥ في ٢٦ عرم ١٣٦١ ٥٠

والسبت مار افرام .

- والاثنين تشيت بيت كوبا صامي.
- والاربعا فتحت مدرسة الفرنساوية وراحوا اولاد قرألي .
- والسبت راح قفل الشام وراح ابن اليان مخافيل وراحوا اولاد خاطي. [[[٨]] - الاحد رحت لاسبوع بنت جنبرت .
 - وَالْدُلَانَا تَصَالَحَتَ مَعَ صَادِرٍ .
- وَلَيْكُونِيسَ ضِعت علاقة الساءة مرجانه وهذه الجمعة صار مطر وافر .
- وَالْأَرْبِمَا اجَا اخْرِ الْمُرْحُومُ نَعُومُ فَرَا مِنْ بِيَرُوتُ وَصَارَ خَبُرُ انْ فَرَجُ اللَّهُ شُوكَتَلَى تَوْقِي بَحْمَرُ وَلَاهَلَهُ لَلاّنَ مَا صَارَ لَهُمْ خَبْرٍ .

[الآلم] الرام الجا يوسف باذرجي من الطاكية من عند خالي كرريخ ·

والـ أَنْهُ اللهِ نعوم ضاهر بعثه يوسف سوكياس الى يافا باجرة كل يوم غروش ٧ والـ أقعد عندي بن نصري ملتلت وابن الياس ارسان •

والرَّجُ كَانَ عَبِرَةَ بِنْتَ عَجُورِي بِنْتُهُمْ مِرَأَةَ جِنْبِرَتُ وَانَا كَنْتُ مُوجُودُ وَانْعَرْلُ وجهى باشاً من حلب بطاب لاسلامبول .

والآلا تأخطع لي خجور جوخ فرنسيس عجودي دراع ٢ قرميز ٠

ومَاتُ آبِن فَرَيْجِ عَازَار مُوتِ الْغَفَالُةُ نَامُ مَا فَاقَ.

- وَالْآحد اولها قروا منشور الاستغاثة بالكنيسة ان المطران ديمتريوس مطرانهم وَقُدموا له الطاعة عموم قسوس وعوام.

١٦ سُلِطُ عُرِي فِي ١ شرقِ ١٨٤٥ في ٩ صفر اخبر

والآكَّ َ وَالْكَ الْحِيْثِ لِيُوسِفُ الحَكْمِ مَنْ كَيْسِي عَنْ كِا الْحُوشُ ٢٠٦ غُرُوشُ دَيْنَ لاخت جَبِرا: بازرجي والمتقرضتها من قلادة الحتي سريم

[٨١٠] بي تباط ١٨٠٥ غ - المنس ١٥ شباط شرقي ٢١ صفر ١٢٦١

صاد لَجْهِر أَنَّ البِطَرَكُ بِطَرِسَ جَرُوهُ أَخَذُ فَرِمَانَ الكِنَائِسَ بِالسَّلَمِولُ وَمَنْتَظَرُ النيثانُ على زَعِم الايسكوبوس بطركُ الكاثرليكُ بالسلامِولُ. [۸۲] – الحيس الـكارى كرت ورحت لعين التل .

[۸۲۱] الاربعا سموا لجرجس شركتلي بوفات ابنه فرج الله بمصر – وفسفس القسيس بن بطرس قديد .

الـ ٢ في يـ ربيع الاول ١٢٦١ في ٢٧ شباط ش في ١١ آذار عَربي ١٨٤٠

IALO JIST IA [AT']

الاثنين اجا باثا لحلب وانصرفوا الاولاد للفرجه وانا ما دحت لبعد
 الظهر صرفت الاولاد ورحت تفوجت .

اله فتحت لان ما كان في غيل.

الـ الاربعين شهيد حكرت ورحت للدفن (جناز المسيح)". وفيها كان عدد اولاد المدرسة هـ اكثرهم جا. ذكرهم سابقًا في ['٦٧]. ['٨٣] الاحد اولها العد الكبير.

ني ٢٣ اذار غربي في ١١ شرقي ١٨٥٥ و ٢٣ ربيم الأول ١٣٦١

والـ البشاره ما شلفوه بل عيدوه .

[٨٣] هذه الجمعة رجعت للفروة لان صار برد .

[٨٣٠] الاحد اولها دكبت للقصير ودحت الى محرم عزيمة خالي لبيت جرمين وكان نوبة قصار مطر نخناخ .

والـ توفي يوسف بليط.

والـ٧ سافر قضيمة لانطاكية لعند نعوم كوريخ باجره بالشهر ٣٥ قرش وقعد عندي بن جرمين يوسف اخو الاولاد .

والاحد اولها في ٢٥ اذار شرقي في ٦ نيسان غربي ١٨٠٥ قي ٢٩ ربيع الاول ١٣٦١.

[٨٤] الجمعة عمال يعمروا دكاكين بالكلاسه لانها كانت فربة فرأب فصروها دكاكين .

[الحال الحميس كان عند الاسلام خميس البيض وراحوا كل نسوان المسلمين البياتين واكلوا مطر وصار مطر وافر وبرق ورعد وغير ذلك .

دناز المسيح تجمع عادة جميع المسيحيين فتنص جم الكنائس ورب رجمل لم يدخل الكنية خلال العام برى من واجب اللياقة ان يحضر ه الجناز » .

اله يحرت وباليومين تغير كيفي وجع دكب.

﴿ وَجَابِتُ بِنُتُ اللَّهُ وَمِنْ وَوَرِيْكُلُو وَجَابِتُ بِنْتُ الثَّلَاثَا فِي ١٥ رَبِيعِ الثَّانِي .

[٨٤] ١٠ نسان ١٨٤٥ الاحد عيد الكبير الشرق ١٥ نسان

الثلاثًا شاور ابن السايغ لبنت بطرس حمي واجا فتح الله ضوناته من الشام الجوزة عزوز.

1A20 Jul & [A01]

- الآخد اولها عرس ابن سميان فتح الله لبنت الياس اسود ومشورة بنت الدلال لابن الوكيل وخطبت بنت الاسود رفول هندية ولوسيا كوبا الى انطون ششان المسان الم

1) جَاءَ في دفاتر آن كوبا المحفوظة في خزانة ارنت عبديني (بيروت) ١٧١٥٠ ١٥ ايار همن كام يُوم اعطينا قول خطبة لوسيا على ابن يوسف دياب (انطون شان) شاب عاقل وراكد على شغله وربح من دون رأس مال حيثكان مخزنجي في ببت المكليزي والآن مساطي التجارة وبنا يجبر خاطره ويكون في مهونته . الذي عنده بنات وحصوصاً بنات المدين يكونوا بني عليم كثير ولكن كيف العمل ان شاء الله بتستريح معه ادعوا لنا يكي ربنا يرزق بجسنتهم ٢ – الى ليكورنا من كوبا حلب .

وايضاً أن الى ليكورنا المواجات كوبا واولاده : هشرحكم بخصوص خطبة سوسان قبل لوسيا وقفنا الاس اكثر من شهرين لاجل هذه الناية ورأينا نقف في درب البات وسك هل بضاعة ضير وشباب الادبيين اصحاب المقول نادرين والرمان ممكوس سابرين اخبيع بفرد شرى ومق البات بلغت سنة 10 تنلكم كانه صار زي جديد من جملة تناير الايام فلزم اعطينا قول وبعده توقف بخت لوسيا .

ويوسين دياب المذكور يكون من امرة المطران يوسف دياب اسغف حلب الماروني (١٨٩٣ - ١٨٩٣) . والسيد جوزف دياب مدير البنك السوري اللبناني في حاب في يوسا . وايضاً ثين حلب الى لبكورنا الى المواجات كوبا .

77 قَوْرُ 100 كبر اسنا هو الذي كرهنا في تكميل عمرنا في بلدنا ومرادنا قبسا بيوم الرحل وعمال نصغلم الحسابات لكي يكون كل شيء موضح والان الذي مجاطرنا اولا غن نتوجه ونغرك بوسف لوقت وبعد ذهابنا ثرقع البغية ويكون جوزنا البئسات ام تبتى والدخم مع باقي الرغار وان كان اخونا كراسيانو بحضر يكون احسن ولابت بوجوده بسير توجهنا نبازود مرعة وجوابكم نعتده لا يكون الا موضح ونحن ما لنسا رغبه غير حفظ اعتباد بلبيلة . . . مجصوص تسهيل موجودات البيت نحضر بعض الشيء ونبني بعض لوازم لكي ما نخرب بيت هنا لان اذا حصلوا اولادنا حماية اصل بيت هنا ينفعنا كثير .

[^^0] الاربعا صار حريق في حوش العالية فوق باب كنيـة الارمن وهدوا المربع واجا من الناس اسلام ويهود ونصاره مقدار الف •••• واجا موليناري قنصل دولة الساددو واجا باشة النظام والقواس باشي والقول كل العــكو دخلوا وطفوا الحريق .

– والثلاثا راحت لوسيا هزيمة لبيت اختها والمذكورة بنت اختي وربيت
 عندنا من حد عمرها ايام ٨ الى السنة ١٢ ودايسة بالـ١٣ يكون معاوم.

[١٥٠] الاحد تنير كيف الحواجا كوبا والآن احسن من اول.

[٨٦] الجمعة قتل واحد بالعبارة لانه كان لاحق واحدة والعسكر بدهم بأخذوها تقاتلوا ضربوه قتلوه راح بخراه سباحة.

– والاحد اولها رحت للحهاء وعزمت الياس عزوز ووالدي لبرهم.

والما دحت لعرس بن السايغ الذي اخذ بنت بطرس حمصي .

- واجرا اولاد مفاطي من الشام ومقسي نعوم انطاكي من ماردين.

[١٦٦] ١ حزيران - الاحد

الجمعة اجا سر عسكر لحلب من ارفه .

[٨٦٠] قمد عندي نعوم بن حنا سايغ .

– الاثنين توني نصري ملتلت الله يرحمه.

[۸۷] اثنين المنصره شرقي.

رحنا بــتان جنينة الشيخ باب الله وكان معناكوا وبنت راجي و-برهم
 الكلزي ومرته وذكريا ميناس كندرجي اوغلي وكان نوبات ٢ .

[۸۷] ۲۲ حزیران ۱۸۵۰

صار خبر ان شنقوا اولاد الامير بشير . خبرية .

- الحميس رحنا وبعض الاولاد الى بستان النصيي .

الجمعة توفي الشدياق قرالي .

المعنى المعنى

كان عندي حماده الياكوسا نوم قوم .

ال ١ اجت خامت رعد طاقة جكير بابت غرش ٧٠ ومندياه يظها ما قبلتها وصنا الرسل مع الروم هذه الجمعة وبدي خوري (سليان) بالمقامات.

. [۸۸] الاحد غيمت ورعدت والظاهر صار مطر وافر بعينتاب لان الاربعا اجا زوده مقدار دراع .

– الجمعة عيد الروم (الرسل) ونحن فطرنا معهم .

[٨٨] الاحد عرس ابن نقولًا غزاله لابنت يوسف انطون الزغير.

- الثلاثا مار توما رحت لعين التل وركبت ابن أخي ووقعت والكسرت الطة والصدءت يدي .

والسبت حرد عجوري رخوري .

[٨٨] الجمعة الذين حردوا رجموا رضيوا.

[۱۹۹] الادبعا حبسوا والدي بالمحكمة لاجل وراثه بنت اختي لوسيا ونبشوا عند والدي ٦٠٦ غرش زور من عدم معرفتة باوامر الشرع ونام ليله (بالحبس) وطلع ثاني يوم تحت كفالة جرجي سقال.

والـ؛ مار الياس شرقي رحت عين التل ووقعت على صلبي لان الحمار كان بلا لجام والحمد لله مو قوي سايلت .

[٨٩٠] والاحد اولها 10 تموز ١٨١٥ ش في ٢٧ غربي في ٢٣ رجب ١٣٦١

الاثنين صدفني كلب كلبان ورا. العارة وعضني برجلي اليمين ولكن ما وصل اللحم بل لشال الجخجور وقطمه والحمد لله فرحت كثير ولكن ارتعبت ووقعت بالارض من رعبتي منه ونشكر الله ماني مستاهل بل من دعا والدي. وكان الناديخ في ٢ شبان ١٣٦١ في ٥ آب ١٨٠٥ في ٢٠ نوز شرقي

وثاني يوم كان عيدي .

وليلتها قاموا اهل الصايح وقتلوا بالليل ثلاث كلاب وايضاً ثاني ليلة قتلوا كلاب ايضاً والآن عمال اتكوا.

ودفعت من كرا الحوش٢٦٠ غرش لحنا الاخرس وباقي لي من الايجار ٦ اشهر ويوم ١٠ . [٨٩] عمال اشرب قناني للزعبه من الكلب.

 الاثنين والثلاثا سافر زكريا بائا سر عسكر سلطان عبد المجيد وصار فرجه من عندنا اليومين.

- الاربعا بالسهرة شرطت مرأة فتح الله عجودي الساعـة ١٠ لان انظرت رأسها (فترى ان البخاش هو معلم مكتب وهو طبيب جراح يشرط الاذان بالموس ، ولا يبعد ان يكون تهديد الاهلين اصفادهم اشأديبهم اذ يقولون لهم ببعتك عند المعلم يشرط الك دانيك من بقايا تلك الموائد التي اكل عليسا الزمان وشرب) .

والاثنين والثلاثا والاربعا اتكوا عند البدوية (هو الطب العربي) للشفا. من عضة الكلب.

والحميس اجا خبر نعوم بالابيل (?) دياب .

والسبت توفي واحد مسلم من بعد الظهر وجعه قلب ومساء قبروه الله ينجينا من كذا موتة .

[۹۰] الحسيس اجوا اولاد فتح الله اسود الثلاثة ولسًا ما مبين بيبقوا ام لا لان ما واجهت ابوهم واولاد ميناس ارسلوا سفاية فستق رطل ٨٠٠ .

[٩٠٠] اخذت مقدار وفية ؛ وارسلتها مع الصوصائي" صبحية للبيت.

المرا المول مدد مرسفان ١٢٦٠

- الثلاثا انكـر خاتمي الالماس واعطيته ليوسف اياته حتى يسيعُه.

– ومرأة كربا بالبرقان (ب) .

وتوفي الياس مخملجي هذه الجمعة الله يرحمة.

[٩١١] غلقت لحنا الاخرس (وكيل وقف الموارنة) ١١٠ غرش غلاقة سلف حوش المدرسة .

الصوصائي وجمعه الصواصة هو الحباز الارمني واصله غالباً من صاصون (واجع مرتذي : القاموس الدرني الافرنسي ص ٤٥٠)

وصار خبر ان البطرك رسم قس جرجس صعب مطران بالجبل وتزل للشام. [۹۱۲] صليت في قصر الريحاوي قداس قس شكرالله حوا.

[٩١٢] - الثلاثا هـ١٨٠ ٢٣ ايلول غربي في ١١ ايلول شرقي في ٢٣ رمضان ١٣٦١

- الاثنين كانوا قسوس الموارنة قاطبة بالبــــّان

[٩٢] – السبت تنبر كيفي واكلت دوا. معجون الورد.

- الحميس أكل كوبا شكرالله علقه".

1140101 9 [97]

الحميس انتها. ١٨ سنة لافتتاحي المكتب وابتُدا. ١٩ .

في ٢٨ ايلول ١٨٦٥ ش في ٨ شوال ١٣٦١

الله يحيينا لامثالها أن جًا. وأراد نجاء أسمه العظيم.

عدد الاولاد ٥٠ .

[٩٢] رحت بيت نموم انطاكي وكان عندهم عبرة عرايس وتميت للمنا.

- وسهروا عندنا بيت الياس كبابه.
- الاثنين اكل رفعه كوبا من دلال واذته.
- الاربعا كان عيد اختي كرز. واجت نوب، وهورنا للساعة ٨ من الليل عصملية .
 - الجمة اجا للمكتب القبطان داحو تغرج على الاولاد .
 - الخيس شرطت ممأة فتح الله عجوري.
- الاثنين سافر الحكيم الانكليزي الذي صنعة أن يساوي الشوصان مثل يوسف كرونلي وبنات نصري دب وجرجي كلزي ابن ابراهام ويأخذ على كل واحد ٢٠٠٠ غرش له و٥٠ لفرمسيس (الصيدلي) الروماني (مساعده).

ا الا توفي شكرالله غضان .

داجع : برتدي القاموس العربي الافرنسي صر ١١٥

وهذه الجمعة جــدر جبرا دلال واخوه نصر الله جدري الميه وشار عمصي جدري العاده ومتقل الله يشفيه

[۹۳۱] الحميس توفت مرأة كوريخ اخوها يوسف كلزي كان محبوس لان عليه دين ومفلس وما معه يعطى.

[٩٣٠] الاربعا قل الرأس وخرابه (لست ادري بمنى هذه العبارة ١.

الحسن اجا التتن رطل ١٦ بسعر ١٥ مشروب الهنا والسرور.

ني ٢٦ شوال ١٣٦١ في ٢٠ ت، ١٨٦٥ غربي

وطلع باذرجي من حوش يوسف الحكيم وسكن نجارة ابو عجور مع جيران لان المذكور حاله متغير كانه مفلس.

[٩٣٠] السبت ضيعت مسبحتي المرجان بجارة السيسي وقوام عرفت للكنانيس. . فوصوا عليها.

- الاحد اولها كان عرس ابن الشوحه نعوم لبنت الشعراوي وكان عرس حنا رعد الادمل الى بنت الباس خليل.

وال ٢ رحت بيت الزغبي مع مدام بولص ومرتين وجادلس باركر بكتورين (كذا) .

[٩٤١] ٢٨ ت ١ ١٨٤٥ شرقي في ٩ ت ٢ غربي

- الاحد اولها عرس ابن زلعوم لبنت شكرالله غزاله (۱).
- الحميس انهزم شكرالله كوبا اي ما اتى للمكتب كان عصيان.
- والاحد اولها نبهوا على المسبحة والمرجان فشافها نعوم بن شماس يعقوب

وزواجه وميلاد ابنائه الاحد عثير
عضينا باقتناء اثر له مع جملة الموثائق التي ابتمناها من باحيل خوام (حاحا) في حلب ٩ شباط ١٩٥٧ . ذلك الاثر هو دفتر عطوط طوله ١٩٥٧ سنتمتر والنصف وعرضه عشر سنتهترات جلده ورق مقوى لونه ضارب الى الصفار ورقب عبادي عدد صفحاته ١٦ كتب غليها صاحب بالحساب الشرقي بين الصفحة ١٩٥٨ تو الربخ خطبته وزواجه وميلاد ابنائه الاحد عشر

والماتن واضح الا في بعض الالفاظ اردفناها بعلامة الاستفهام لنسوضها علينا.

وحلواتها ٦٠ بارة ومصاديف غرش ٥ ورايتها ام الشرابة الحرز الازرق (عهدت بتصليحها الى الامرأة التي تعرف ذلك ؟).

[٩٤] ١٦ ت ت ١٨٤٥ في ٢٣ غري

الاحد جدرت العروس مرأة نعوم شوحة .

و في نشر هذه الوثيقة تنسير لما يأتي في مناشير الاحاقفة الحلبيين عند توصياخم بالطال الموائد القديمة في مناسبة المنطبة والرواج فاضا تسبب تفقات بالمطلة مما يجول دون تسهيل المورها على المسيحيين.

بـم الاب والابن والزوح القدس الاله الواحد اسين .

اولًا: علم بيان خطبة كانبه الفغير الى الله نمالى النني وحده تعمة الله بن شكر إلى ذلموم. في r غوز ١٨١٤ موافق r ج ١٣٠١

قد توكلت على الباري تعالى وحده الذي عليه اتكالي وخطبت الست لوسيا كريمة المرحوم شكرالله بن نقولا غزاله من طابغة الروم الملكيين .

علم النقد المرسول من مال كاتبه الى خطيبتي المرقومُه اعلاه من مال كاتب.

المرسول بوم المطبة من مال كالبه :

- - ١٠ دمات بندقي
 - ١ جورايه بيضه عال
 - ادبل قــو قلجق
 - ١ جورايه وسط
 - ٠٠ دهبات بندقي وذلك بوم سلموا علي عمي يوسف في ١٧ ايلول ١٨٠٠
 - ه شرحه مع اختي يوم عرس شكري عبود في ٢٥ ايلول ١٨١٥
 - ٢٥ شرحه مع عمي قتح الله يوم عبد النيامة في ١٥ نيسان ١٨٦٥
 - ٢٠ شرحه يوم المشورة تمت في ٢٣ ايلول خة ١٨٠٥
 - ١٠ يوم الحطية مرسولين بموجب جانبه .
 - ١٠٠ مولا. جيمهم مع دعب الكبير قلاده

١٠ كانون الاول ١٨٠٠ من مال كاتبه

١ جانكه الماس يوم عيدها رسولة مع خوري يوسف حام

١ ١٥٠ نيسان ١٨٠٥ يوم عيد الفياسة ريث، الماس عيديه

١ حزيران تحضيره في عرس عمها طاقة صولامي نقشه الملق اذرع ٨

المرسول يوم المشورة في ٢٣ ابلول ١٨٦٥ من مال كاتبه

١ حل دهب بدنما ده، طوق ٣ وقلب ٢ وصاب ١

١ طاقة عربوش صولامي على ازرق اذرعه

ا كبود غمل مجركس بالطون وجزمه

٣ مناديل قسو قلجق

۲۰ دمات بندق

١٥ دهبات محدوحي منشان ننث وحمام

المرحوم شكرات غزاله اسألك با دب انا عدك المناطي بان تبارك علينا كما بالاكت على المرحوم شكرات غزاله اسألك با دب انا عدك المناطي بان تبارك علينا كما بالاكت على السريس والمروسه بعرس قانا الجليل وتجعلنا بان نعيش بالمحبة والوداعة الى حين تبارح هذه الحياة الفانية وبعده نؤمل ان نجتمع بالملاكوت السماوى لنحظى بمشاهدة نود وجهسك البهي وننسبحك مع ابيت ودوحك الكلي قدمه الصالح وصانع الحياة الان والى ابد الابدين

علم المعلى انى قرينتي وذلك صباحيات يوم العرس خار الاثنين

١ كردان وقلب وحبسية بلونو من والدي

١ عصفور الماس من اخي مقدسي فرج الله

١ قمر الماس من كائبه

يوم الثلاثا صاحيات من مال كتبه

١ شاله كرمان حكرنين

١ طاقه اشلا الملاسولي

ا نصف ثوب ملس انطكلي